

Zeitschrift: Rapport annuel / Office national suisse du tourisme
Herausgeber: Office national suisse du tourisme
Band: 26 (1966)

Vereinsnachrichten: Comptes annuels 1966

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

COMPTES ANNUELS 1966	<i>Comptes 1965</i> Fr.	<i>Budget 1966</i> Fr.	<i>Comptes 1966</i> Fr.
<i>Produits</i>	8 390 465.80	I. Cotisations	8 415 325.—
	5 500 000.—	Confédération Suisse	5 500 000.—
	1 200 000.—	CFF	1 200 000.—
	700 000.—	PTT	700 000.—
	240 000.—	Société Suisse des Hôteliers	270 000.—
	200 000.—	Milieux intéressés au tourisme routier	200 000.—
	137 600.—	Associations suisses	142 600.—
	404 120.—	Cantons, communes, intéressés au tourisme	403 860.—
	8 745.80	Allocations volontaires	8 400.—
	3 597 565.07	II. Autres recettes	2 345 000.—
	2 311 427.31	Commissions provenant de transactions commerciales	2 474 459.79
	54 482.40	Intérêts actifs et bénéfices de change	41 920.77
	31 655.36	Rendement immeuble et recettes diverses	41 034.59
	—.—	Dissolution de la « provision » pour l'Expo 1964 . . .	115 725.70
	1 200 000.—	Contribution à fonds perdu de la Confédération pour le Swiss Centre Londres	—.—
	—.—	le Swiss Center New York	2 600 000.—
	127 408.17	III. Excédent de dépenses	500 000.—
			187 408.88
	<hr/>		
	12 115 439.04		<hr/>
			11 260 325.—
			<hr/>
			13 885 409.73

Comptes 1965

Fr.

Budget 1966 Comptes 1966

Fr. Fr.

<i>Charges</i>	49 223.35	I. Organes	48 400.—	47 640.60
	27 833.60	1. Assemblée générale et rapport annuel		27 854.30
	10 339.10	2. Comité		12 253.90
	11 050.65	3. Bureau		7 532.40
	1 320 438.66	II. Direction de Zurich	1 324 475.—	1 324 039.63
		4. Dépenses pour le personnel		
	880 292.65	a) Traitements		946 623.40
	76 598.95	b) Charges sociales		60 788.55
	53 450.—	c) Pensions		22 212.60
		5. Loyers, assurances et entretien		
	154 788.05	a) Loyer et chauffage		162 384.55
	16 883.35	b) Eclairage et entretien		18 585.05
	36 607.15	c) Mobilier		10 191.65
	3 588.60	d) Assurances		3 924.70
	28 592.85	6. Matériel de bureau		24 955.—
	43 415.20	7. Ports, télégrammes, téléphone et télex		44 278.64
	1 477.05	8. Bibliothèque		1 217.55
	4 179.04	9. Intérêts passifs, frais de finance, pertes de change		6 659.39
	20 565.77	10. Frais généraux et imprévus		22 218.55
		III. Publicité		
		A. Agences et représentations		
	5 685 651.94	à l'étranger	6 439 703.—	6 443 848.55
		11. Dépenses pour le personnel		
	4 092 753.55	a) Traitements		4 241 875.50
	342 217.80	b) Charges sociales		330 538.55
	—.—	c) Pensions		44 425.—
	1 250 680.59	12. Frais généraux		1 827 009.50
	—.—	13. Versement au fonds de rénovation des agences		—.—

Comptes 1965

Fr.

Budget 1966 Comptes 1966

Fr.

Fr.

Charges

3 860 125.09	B. Moyens publicitaires	3 447 747.—	3 469 880.95
564 235.17	14. Insertions	532 820.85	
333 572.35	15. Prospectus, etc.	395 721.75	
49 397.—	16. Affiches	10 753.85	
58 982.30	17. Affichage et publicité cinématographique . .	38 267.95	
300 566.05	18. Production de films	186 486.85	
30 110.04	19. Photographie	23 475.—	
30 660.20	20. Radio et télévision	16 443.65	
66 883.50	21. Service films et conférences	50 250.90	
594 030.44	22. Vitrines, expositions et foires	371 398.15	
259 488.89	23. Publications de l'ONST	253 923.84	
482 142.90	24. Campagnes diverses	427 991.70	
14 794.15	25. Billets gratuits (convention CFF/ONST) . . .	15 564.35	
	26. Frais de transport, douane, ports et matériel d'emballage	657 878.36	
	27. Voyages d'affaires et frais de représentation du Siège Central et des agences	197 483.80	
183 615.65			
190 000.—	28. Contribution de propagande	190 000.—	
	29. Voyages d'étude pour agents de bureaux de voyages et personnel d'agences ONST . . .	26 279.70	
12 472.75			
80 720.50	30. Service de presse	75 140.25	

IV. Contribution à fonds perdu de la Confédération

1 200 000.—	pour le Swiss Centre Londres	—.—	—.—
—.—	pour le Swiss Center New York	—.—	2 600 000.—

12 115 439.04

11 260 325.— 13 885 409.73